





## **Annotation**

Oscar Corcho, Boris Villazón Terrazas, Asunción Gómez-Pérez {ocorcho,bvillazon,asun}@fi.upm.es http://www.oeg-upm.net/

Ontological Engineering Group Laboratorio de Inteligencia Artificial Facultad de Informática Universidad Politécnica de Madrid Campus de Montegancedo sn, 28660 Boadilla del Monte, Madrid, Spain

Work distributed under the license Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0



## **Main References**



Gómez-Pérez, A.; Fernández-López, M.; Corcho, O. Ontological Engineering. Springer Verlag. 2003



Corcho, O.

Ontology-based document annotation: trends and open research problems
International Journal of Metadata, Semantics and Ontologies 1(1):47-57. 2006



Handschuh S, Staab S (2003)

Annotation for the Semantic Web. IOS Press

Chapter 5: Ontology tools

# **Table of Contents**

1.	Ontology-based Annotation	30'
2.	Web Page Annotation	60'
3.	<b>Database Annotation</b>	90'
	3.1 Approaches for database annotation	
	3.2 R2O and ODEMapster	
	3.3 Practical Example: NeOn Toolkit	

## What is the metadata of this HTML fragment?

#### **Based on Dublin Core**

The *contributor* and *creator* is the flight booking service "www.flightbookings.com". The *date* would be January 1<sup>st</sup>, 2003, in case that the HTML page has been

generated on that specific date. The *description* would be something like "flight details for a travel between Madrid and Seattle via Chicago on February 8th, 2004".

The document format is "HTML".

The document language is "en", which stands for English

#### Flight details

#### Outbound

Leaving from **Madrid** - Barajas - Spain on Saturday 08 February 2003 at **11:50** 

Arriving in Chicago - O'Hare International - United States of America

same day at **14:10** Airline: American Airlines Flight No. AA 7615

Type of aircraft: Airbus Industrie A340 All Series PAX/H

Leaving from **Chicago** - O'Hare International - United States of America on Saturday 08 February 2003 at **16:48** 

Arriving in Seattle - Seattle/Tacoma International - United States of America

same day at **19:23** Airline: American Airlines Flight No. AA 1605

Type of aircraft: non referenced/B

#### Based on thesauri

Madrid is a reference to the term with ID 7010413 in the thesaurus, which refers to the city of Madrid in Spain. Spain is a reference to the term with ID 1000095, which refers to the kingdom of Spain in Europe.

Chicago is a reference to the term with ID 7013596, which refers to the city of Chicago in Illinois, US.

United States of America is a reference to the term "United States" with ID 7012149, which refers to the US nation.

Seattle is a reference to the term with ID 7014494, which refers to the city of Seattle in Washington, US.

#### **Based on ontologies**

Concept instances relate a part of the document to one or several concepts in an ontology. For example, "Flight details" may represent an instance of the concept Flight, and can be named as AA7615\_Feb08\_2003, although concept instances do not necessarily have a name.

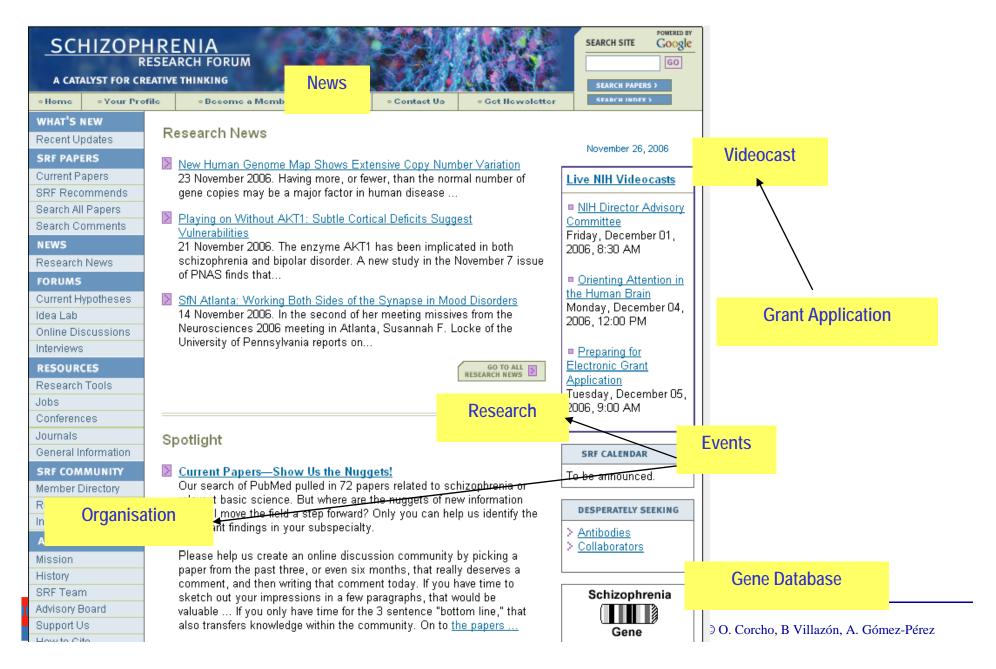
Attribute values relate a concept instance with part of the document, which is the value of one of its attributes. For example, "American Airlines" can be the value of the attribute companyName.

Relation instances that relate two concept instances by some domain-specific relation. For example, the flight AA7615\_Feb08\_2003 and the location Madrid can be connected by the relation departurePlace

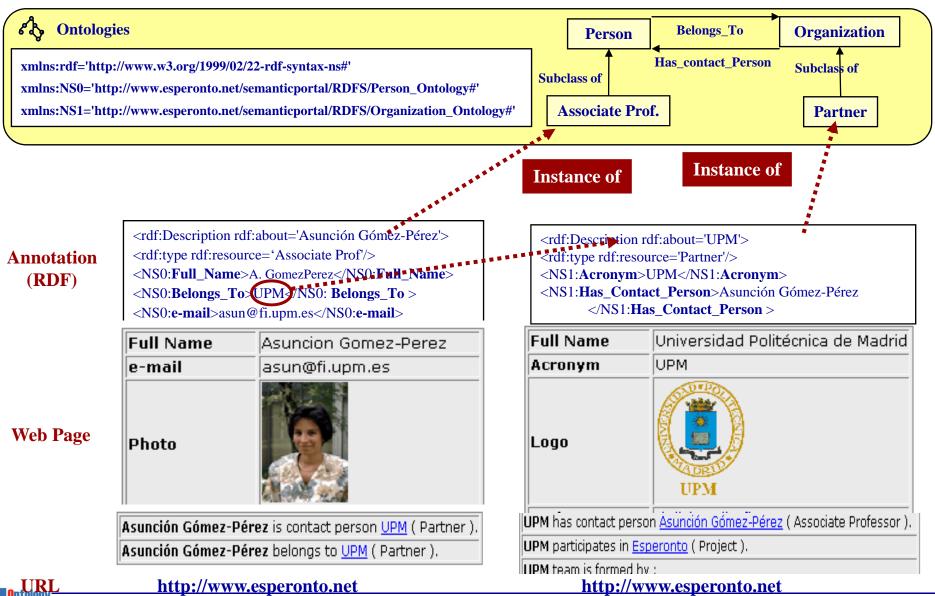


# Annotation assert facts using terms (metadata in RDF)

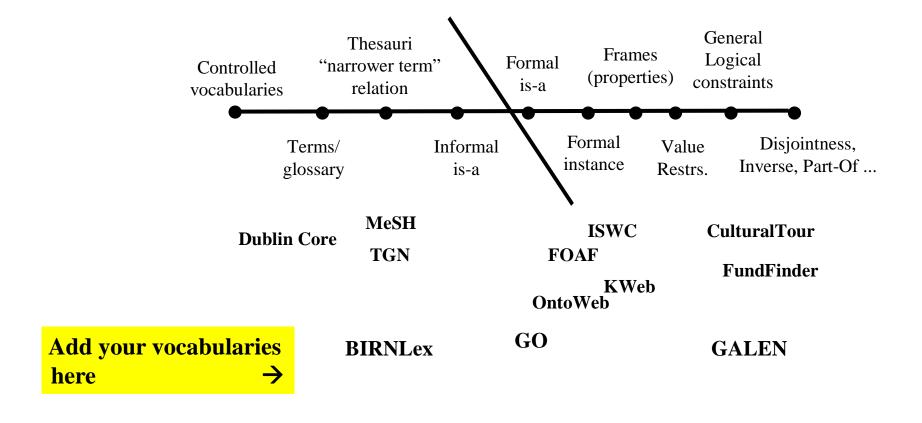
Represent terms and their relationships (ontology in RDFS/OWL)



## **Ontologies and Metadata**



# Types of vocabularies. Formality





Lassila O, McGuiness D. The Role of Frame-Based Representation on the Semantic Web. Technical Report. Knowledge Systems Laboratory. Stanford University. KSL-01-02. 2001.



## The early days of annotation in the Web

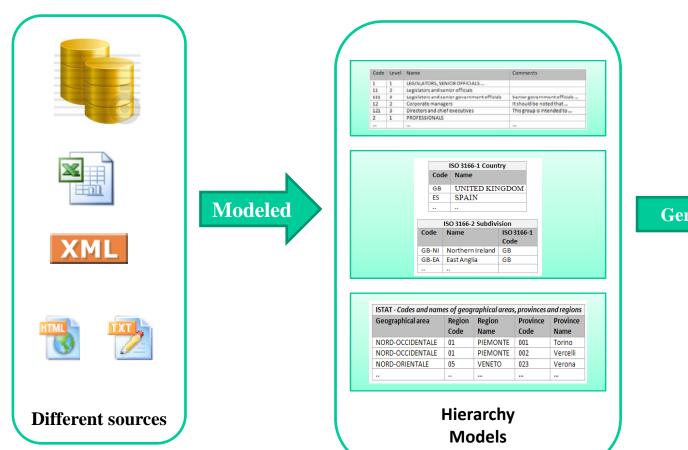
- The main objective in the early days was the agreement on how to include annotations on the Web
  - $(KA)^2$
  - SHOE (Simple HTML Ontology Extension)

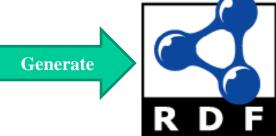
**—** ...

```
<html>
<head><TITLE> Richard Benjamins </TITLE>
<a ONTO="page:Researcher"> </a>
</head>
<H1> <A HREF="pictures/id-rich.gif">
<IMG align=middle SRC="pictures/richard.gif"></A>
<a ONTO="page[photo=href]"</pre>
HREF="http://www.iiia.csic.es/~richard/pictures/richard.gif" ></a>
<a ONTO="page[firstName=body]">Richard</a>
<a ONTO="page[lastName=body]">Benjamins </a>
</h1> 
<A ONTO="page[affiliation=body]" HREF="#card">
Artificial Intelligence Research Institute (IIIA)</A> -
<a href="http://www.csic.es/">CSIC</a>, Barcelona, Spain <br>
and <br>
<A ONTO="page[affiliation=body]" HREF="http://www.swi.psy.uva.nl/">
Dept. of Social Science Informatics (SWI)</A>
<A HREF="http://www.uva.nl/uva/english/">UvA</A>, Amsterdam, the
Netherlands
```



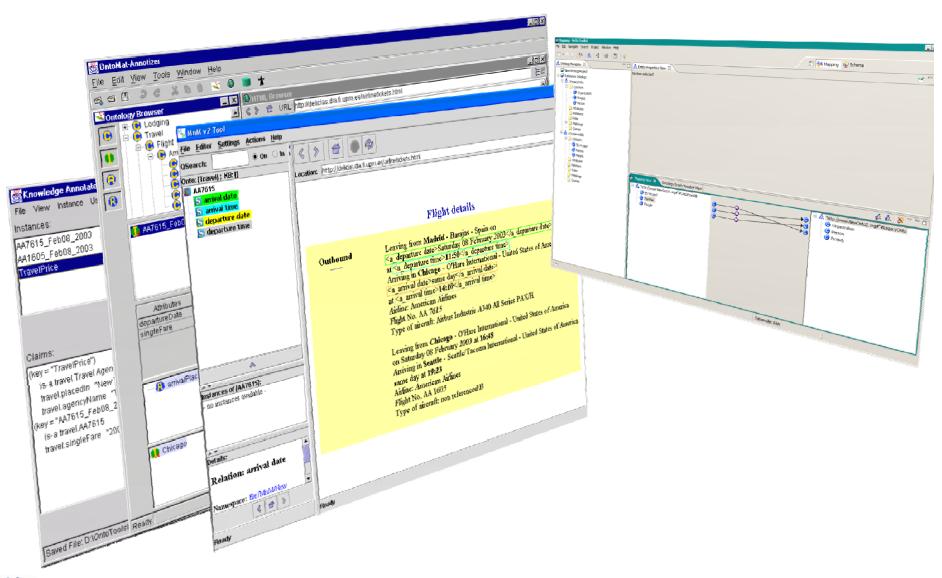
## **Motivation**







## **Annotation tools**



## **Table of Contents**

- 1. Ontology-based Annotation
- 2. Web Page Annotation
- 3. Database Annotation
  - 3.1 Approaches for database annotation
  - 3.2 R2O and ODEMapster
  - 3.3 Practical Example: NeOn Toolkit

## **Web Page Annotation. Dimensions**

### Sources

- Source type
  - Text: HTML, XML, PDF, etc.
  - Multimedia: images, video, audio, etc.
  - Web Services
- Origin
  - Static: files
  - Dynamic: databases and forms

## • Used technologies

- Knowledge extraction
  - NLP, IE, Layout
- Wrapper generation
  - Toolkits, ML, Browsing

### Annotation Process

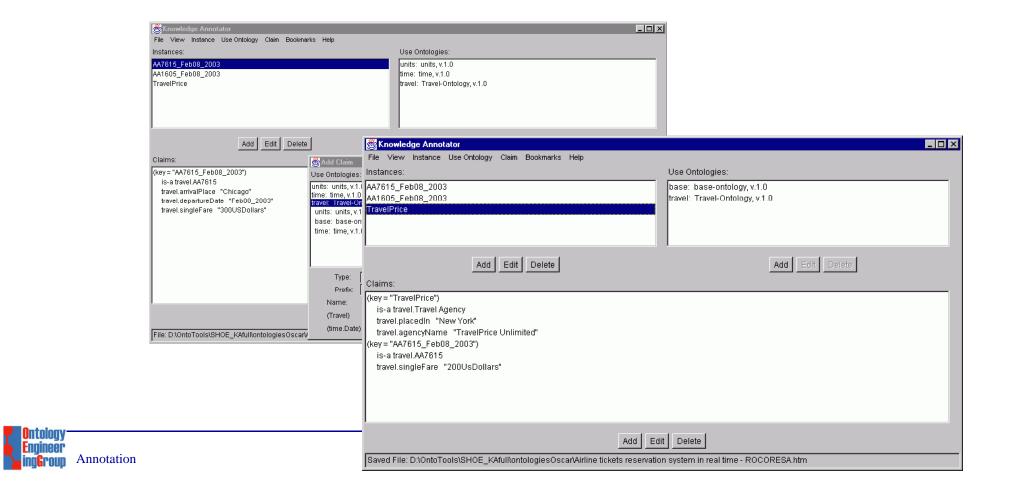
- Maintenance (adaptivity to changes in the sources)
  - Verification
  - Robustness
  - Auto-adaptivity
- Annotation Supervision
  - Manual
  - Supervised (semi-automatic)
  - Unsupervised (automatic)

## Degree of formality

- Web 2.0 tagging
- Ontology-based

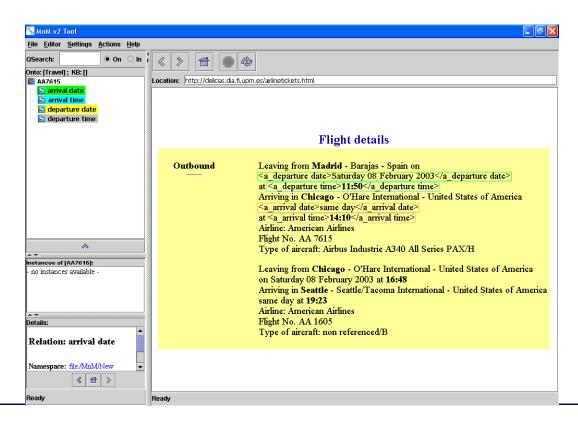
## **Annotation tools. SHOE Knowledge Annotator**

- Standalone application with no Web browser
- Manual annotation
- SHOE



## **Annotation tools. MnM**

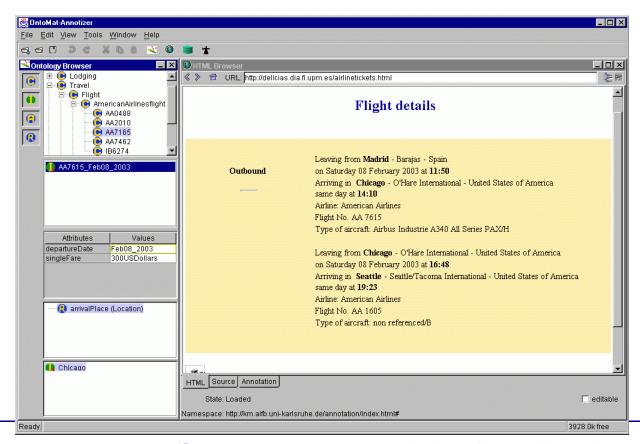
- Standalone application
- Manual annotation with drag&drop
- Semi-automatic annotation with information extraction tools (Amilcare)
- OCML, RDF and XML





## **Annotation tools. OntoMat**

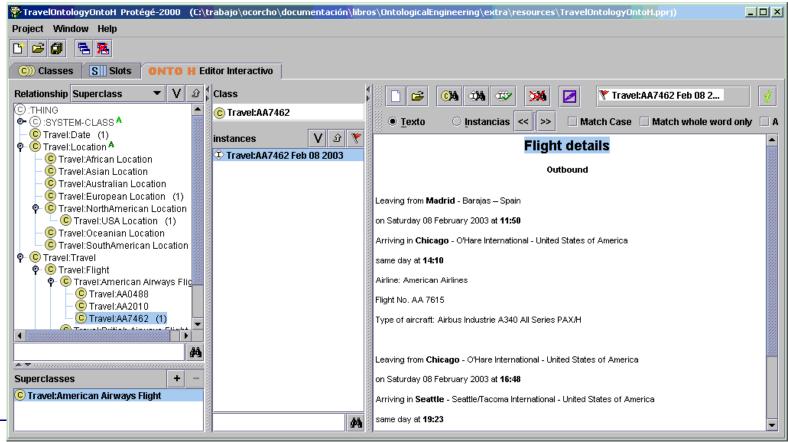
- Standalone application
- Manual annotation with drag&drop
- RDF and OWL





## **Annotation tools. ONTO-H**

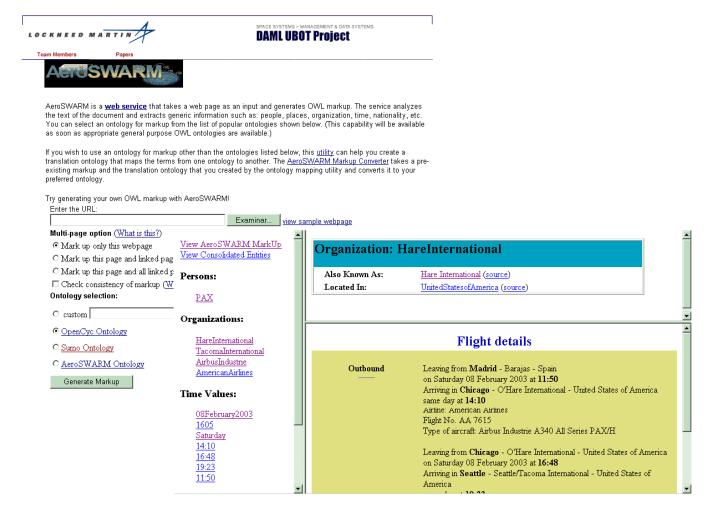
- Protégé plug-in
- Manual annotation with drag&drop
- On cascade annotation, with annotation rules





## Annotation tools. AeroSWARM

- Web server for any Web document
- Automatic annotation with predefined ontologies: OpenCyc, SUMO and AeroSWARM
- RDF





# **Annotation tools. Knowledge Parser**

## • Semantic-based population

- Explicit wrapping knowledge
- Bootstrapping

## • Strategies

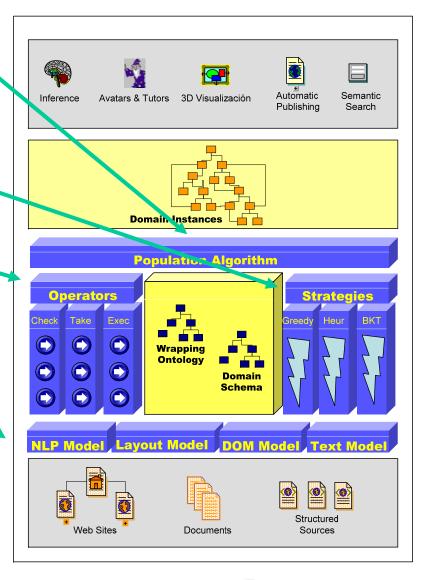
- Heuristic
- Backtracking
- etc.

## Operators

- In-Row
- Is-Proper-Name
- Is-Integer-Greater-Than, etc.

## • Pre-processing

- Natural language
- Layout
- XML/DOM
- Plain text











#### 4.2.1) Documentación administrativa:

- a) Original o fotocopia compulsada del documento acreditativo de la personalidad de la entidad solicitante.
- Poder notarial bastante del representante de dicha entidad, o documentación acreditativa de dicha cualidad.
- c) Fotocopia compulsada de la tarjeta de identificación fiscal de la Entidad.
- d) Original o copia con el carácter de auténtica o fotocopia compulsada de los Estatutos debidamente legano des.
- original o fotocopia compulsada de la siguiente documentación acreditativa del cumplimiento de Obligaciones Tributarias y de Seguridad Social:

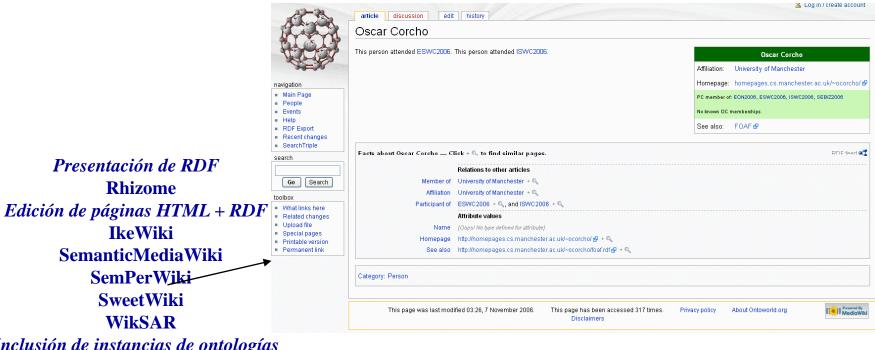
Recipe del año anterior a la cor económicas, o en su caso, exenci

Certificaciones administrativa por las Administraciones corresp nistración Tributaria y de la Teso de conformidad con lo estableci Presupuestaria y en su caso, exe y del Impuesto de Sociedades.

```
anding opportu: DocumentationItem
   rdf:about="http://proteix.stanford.edu/tmp_namespace#tmp_Instance_10032" rdfs:label="BOE">
   <tmp namespace: Description>Fotocopia compulsada de la tarjeta de identificación fiscal de la
     Entidad.</tmp namespace:Description>
    Funding Opportu:isNeededToApplyFor
     df:resource="http://protege.stanford.edu/tmp_namespace#tmp_Instance_10004" />
  </Funding Opportu: DocumentationItem>
- < Funding Opportu: DocumentationItem
   rdf:about="http://protege.stanford.edu/tmp_namespace#tmp_Instance_10033" rdfs:label="BOE">
   <tmp_nanespace:Description>Original o copia con el carácter de auténtica o fotocopia compulsada de
     los Estatutos debidamente legalizados.</tmp namespace:Description>
   <Funding_Opportu:isNeededToApplyFor</pre>
     rdf:resource "http://protege.stanford.edu/tmp_namespace#tmp_Instance_10004" />
  </Funding_Opport():DocumentationItem>
- <Funding_Opportu: DocumentationItem
   rdf:about="http://proteqe.stanford.edu/tmp_namespace#tmp_Instance_10034" rdfs:label="BOE">
   <tmp namespace: Description>Original o fotocopia compulsada de la siguiente documentación
     acreditativa del cumplimiento de Obligaciones Tributarias y de Seguridad Social: Recibo del año
     anterior a la convocatoria del Impuesto sobre actividades económicas, o en su caso, exención
     concedida por el órgano competente. Certificaciones administrativas con el carácter de positivas
     expedidas por las Administraciones correspondientes de la Agencia Estatal de Administración
     Tributaria y de la Tesorería Territorial de la Seguridad Social, de conformidad con lo establecido en
     el artículo 81 de la Ley General Presupuestaria y en su caso, exenciones del Impuesto del Valor
     Añadido y del Impuesto de Sociedades.</tmp namespace:Description>
```



## Wikis semánticos



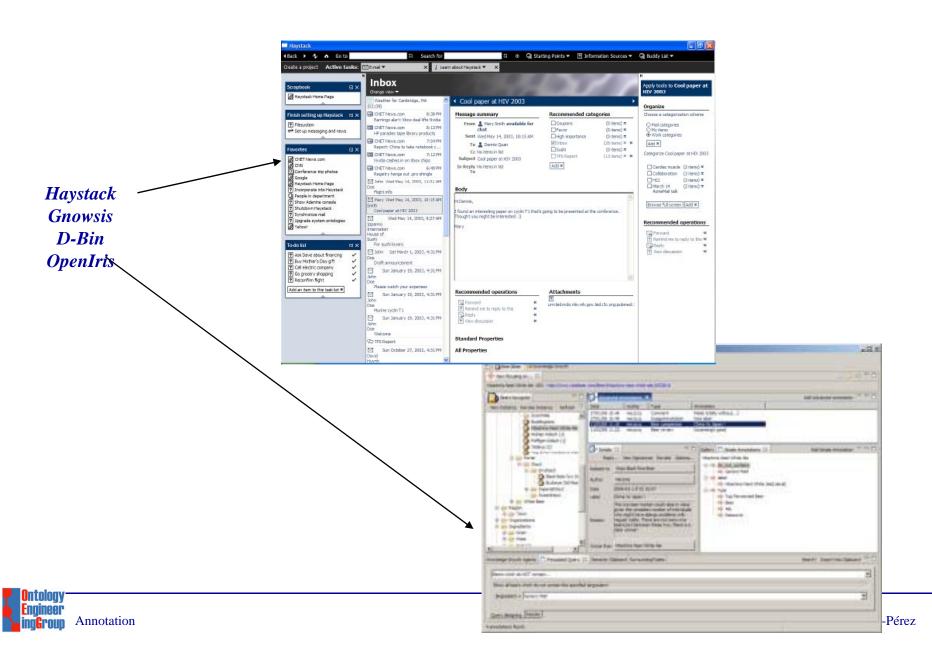
Inclusión de instancias de ontologías OntoWiki COW

Anotación atributo-valor no basada en ontologías DiamondWiki



**SemanticWikipedia** 

# Escritorios semánticos (incluyendo e-mail semántico)

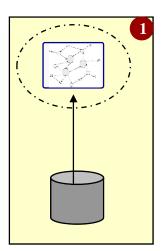


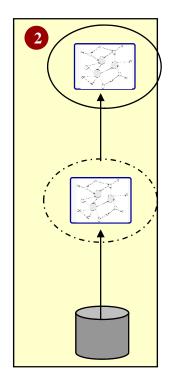
## **Table of Contents**

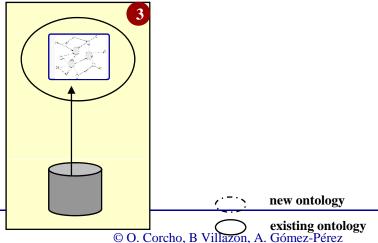
- 1. Ontology-based Annotation
- 2. Web Page Annotation
- 3. Database Annotation
  - 3.1 Approaches for database annotation
  - 3.2 R2O and ODEMapster
  - 3.3 Practical Example: NeOn Toolkit

# **Existing approaches**

- 1. Construir una nueva ontología a partir de 1 esquema y datos de 1 BD (OntoStudio, KaOn Reverse)
- 2. Mapear la Onto construida en el enfoque 1, con una ontologia de legado (NeOn toolkit UKARL)
- 3. Mapear BD existente a una ontologia de legado (NeOn Toolkit UPM)
  - a) Volcado masivo
  - b) Dirigido por las consultas



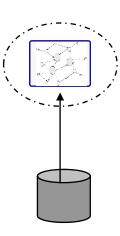


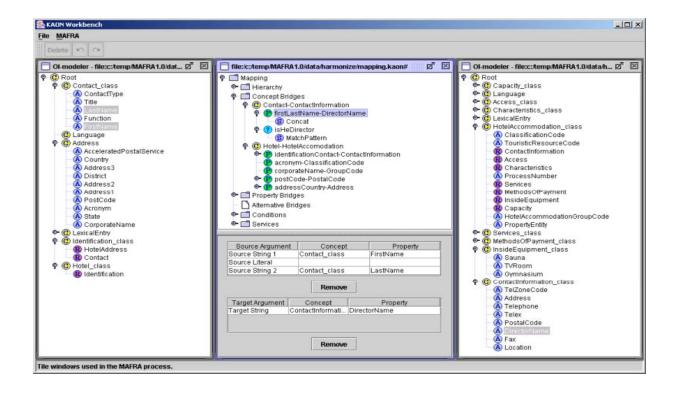




# **Existing approaches**

# 1. Construir 1 Ontología a partir de 1 esquema y datos de 1 BD (OntoStudio, KaOn Reverse)



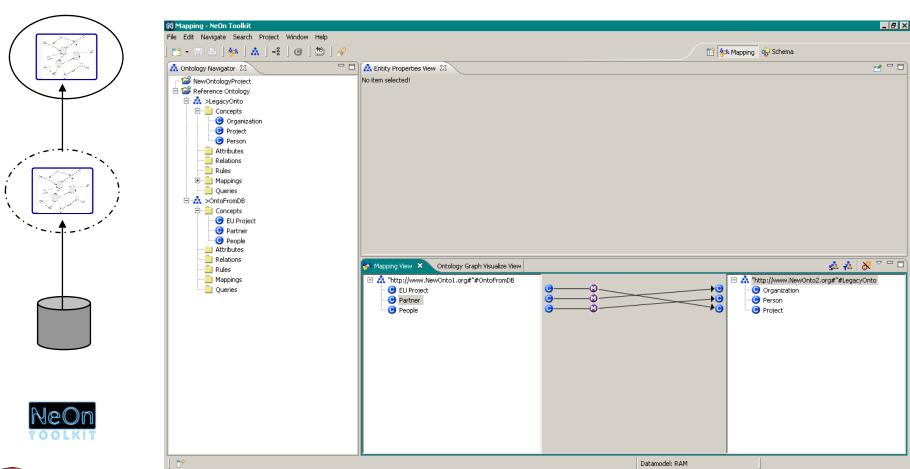






# **Existing Approaches**

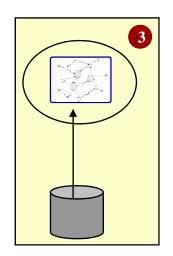
# 2. Mapear la onto construida en el enfoque 1, con una ontologia de legado (NeOn toolkit UKARL)

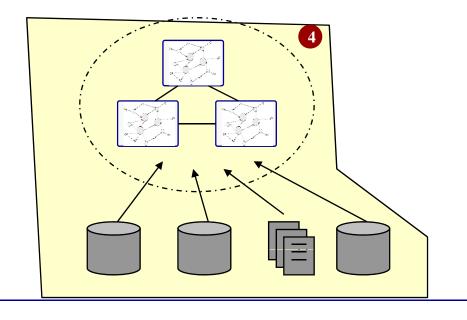




# **Existing approaches**

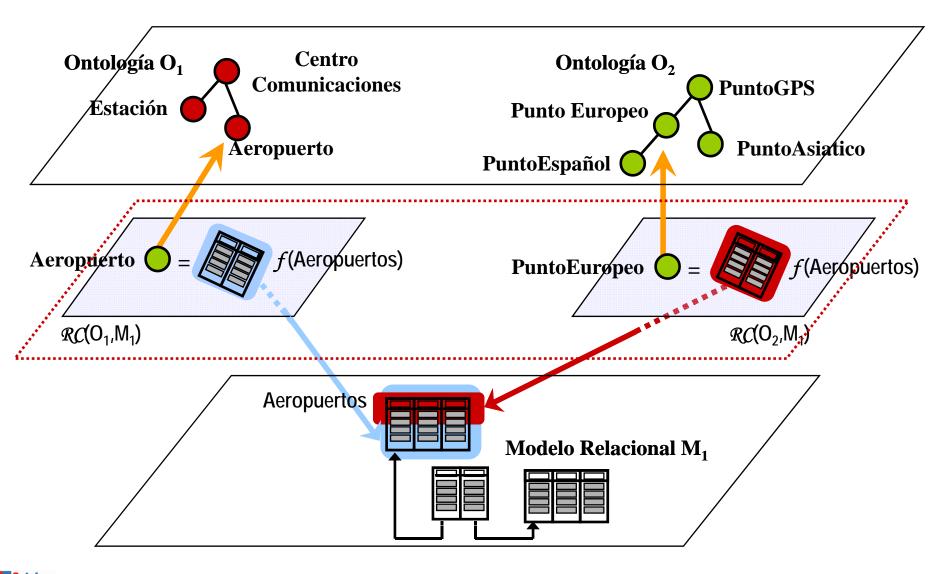
- Acceso a contenido de BD usando ontologías de legado (NeOn toolkit at UPM)
  - R20 y ODEMapster
    - Vocado Masivo
    - No migrado masivo
  - Fundfinder Case study
  - FAO case study
- 4. Construcción de redes de ontologías mediante la reutilización y reingeniería de recursos no ontológicos y ontológicos
  - Seemp case study





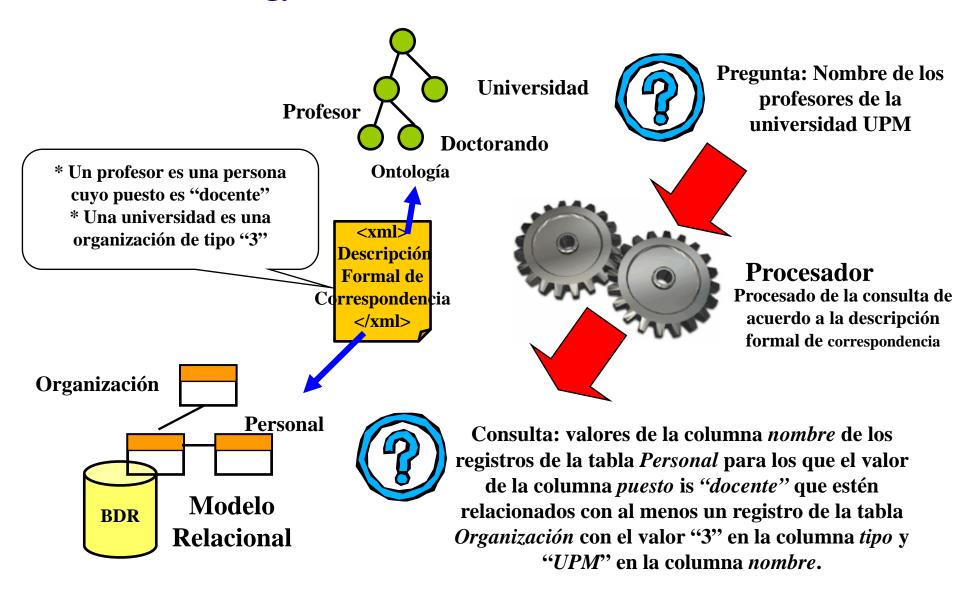


# Ontology-based view over a relational model (I)





# Ontology-based view over a relational model (II)



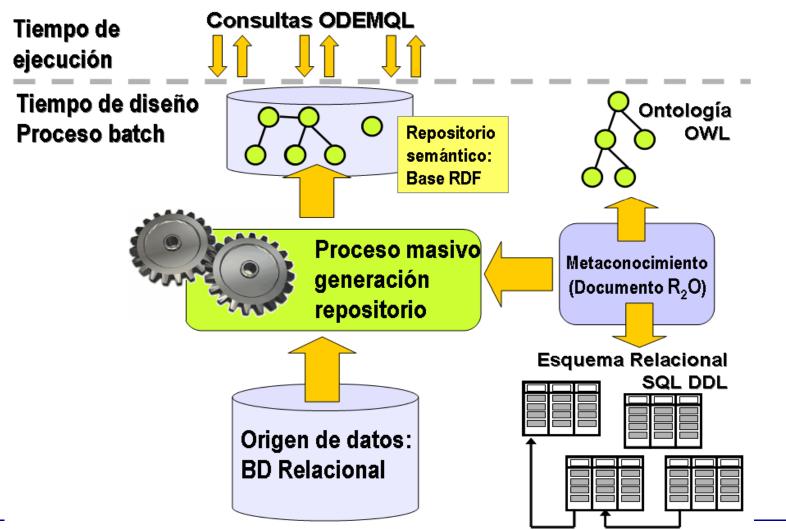
# **Upgrading Database content to the semantic Web**

- Integrating information from different DB sources
- Reuse of legacy DBs and legacy ontologies
- R2O: Declarative Mapping description language
- ODEMapster: Generic query processor.
  - asking queries to a relational database using ontology terms
  - On demand query answering
  - Batch ontology population
- A well defined method for upgrading and integrating content from heterogeneous sources.



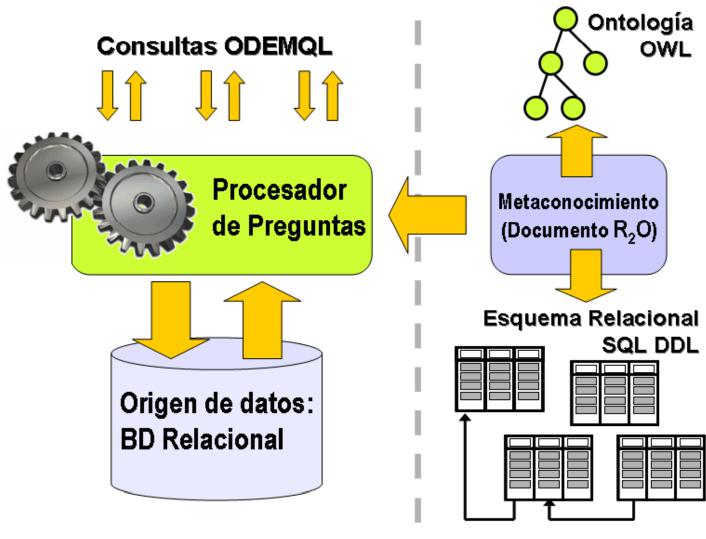
# **ODEMapster: Volcado masivo**

Creación de un repositorio semántico en RDF



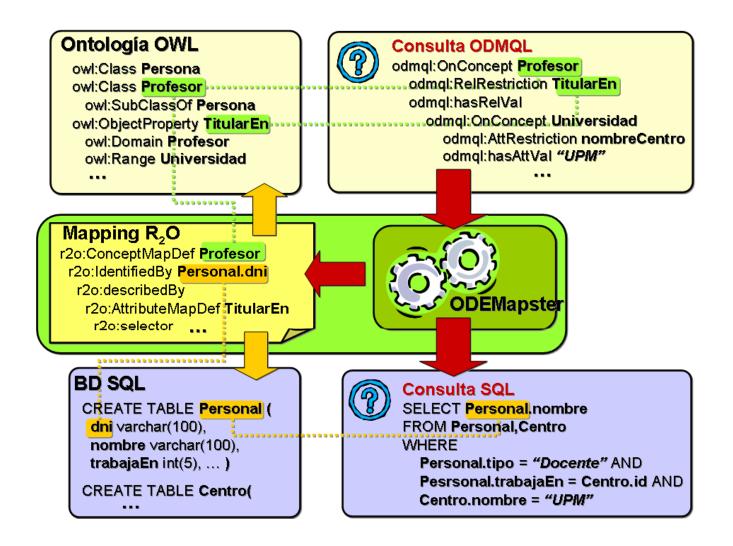


## **ODEMapster: Dirigido por las consultas**





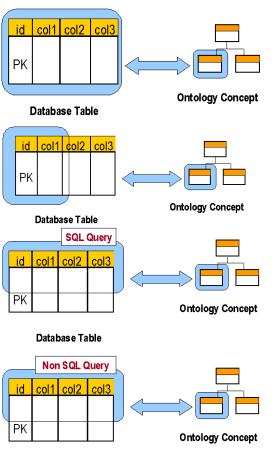
## Lenguajes utilizados por ODEMapster





## **R2O** (Relational-to-Ontology) Language

## para conceptos...

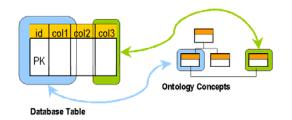


A view maps exactly one concept in the ontology.

A subset of the columns in the view map a concept in the ontology.

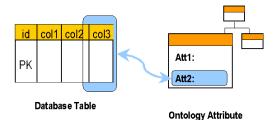
A subset (selection) of the records of a database view map a concept in the ontology.

A subset of the records of a database view map a concept in the onto. but the selection cannot be made using SQL.

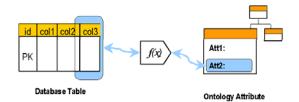


One or more concepts can be extracted from a single data field (not in 1NF).

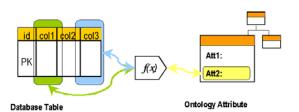
## para atributos...



A column in a database view maps directly an attribute or a relation.



A column in a database view maps an attribute or a relation after some transformation.



A set of columns in a database view map an attribute or a relation.



Database Table

# Main sections of a R<sub>2</sub>O document

- A set of URI instances to be added to the instance set extracted from the DB (import?),
- a description of the DB schema (dbschema-description\*)
- one or more URI ontologies for which instances will be generated when executing the R2O mapping (ontology+)
- and the list of mapping definitions (conceptmapping-definition+) between the components of the DB schema and the ontology

```
import http://www.instancesets.net/instance1 import http://www.instancesets.net/instance2 dbschema-desc <dbschema-description> dbschema-desc <dbschema-description> ontology http://www.ontologies.net/onto1# ontology http://www.ontologies.net/onto2#
```



# **ConceptMap definition**

$$\mathcal{E}_M(C) = [f_C^{Id}, e_C^{Cond}, e_C^{Reun}]$$

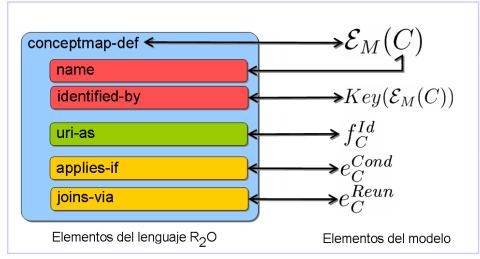




## **BNF**

concept-join-expr::= (join-expr conceptJoinOpers cond-expr)?

conceptJoinOpers::= join | union | difference



## **Example:**

# AttributeMap definition

$$\mathcal{E}_M(A) = [C, e_A^{Cond}, e_A^{Reun}, f_A^{Trf}]$$





## **BNF**

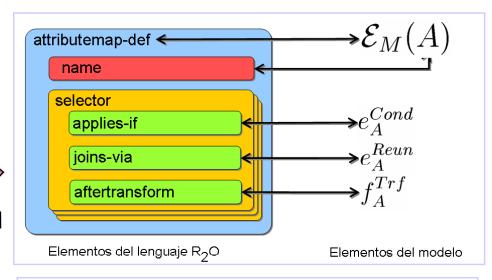
attributemap-def name (selector\* | use-dbcol)

use-dbcol::= **use-dbcol** literal

selector::= selector (applies-if cond-expr)?
 (aftertransform transformation)?

newobj-type::= **newobject-type** literal

to-concept::= to-concept literal



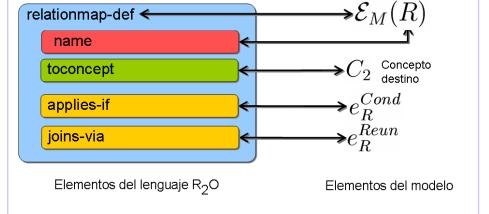
# **Example:**

#### RelationMap definition

$$\mathcal{E}_M(R) = [C_O, C_D, e_R^{Cond}, e_R^{Reun}]$$







#### BNF

relationmap-def ::= relationmap-def to-concept (applies-if cond-expr)? (joins-via relation-join-expr)?

relation-join-expr::= join (join-expr cond-expr)?

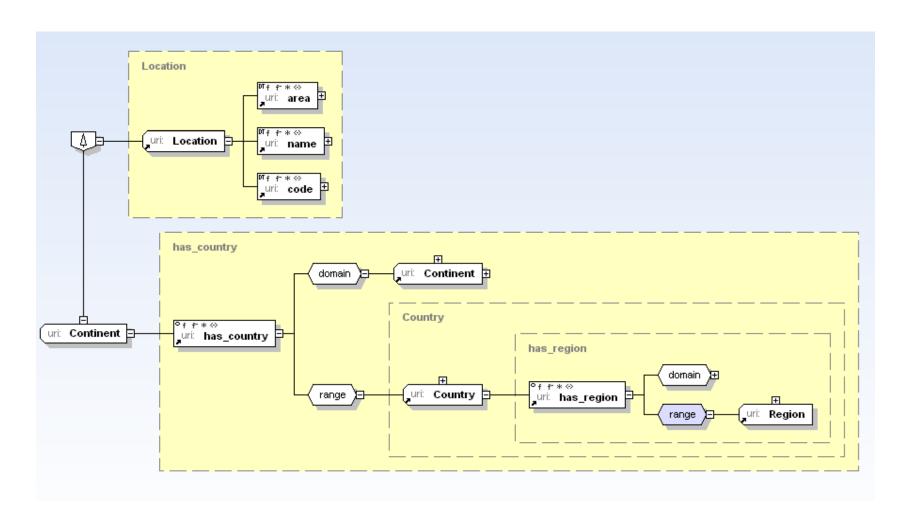
to-concept::= to-concept literal



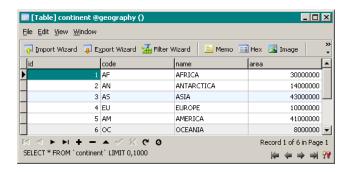
#### **Example:**



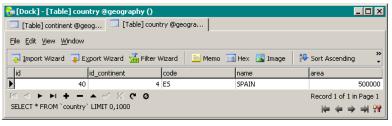
# **Example: Geography Ontology**



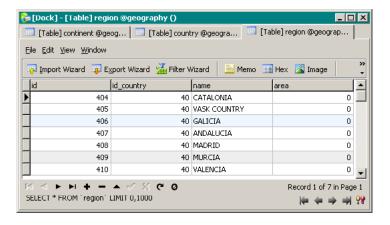
#### **Geography Database**



**Continent Table** 



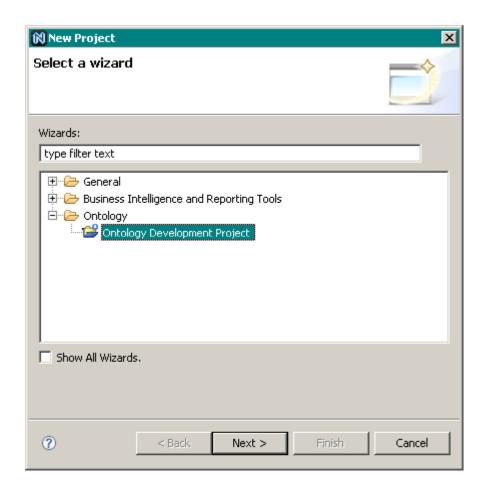
**Country Table** 

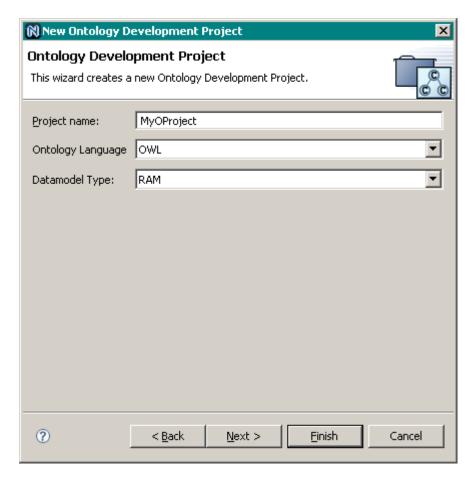


**Region Table** 

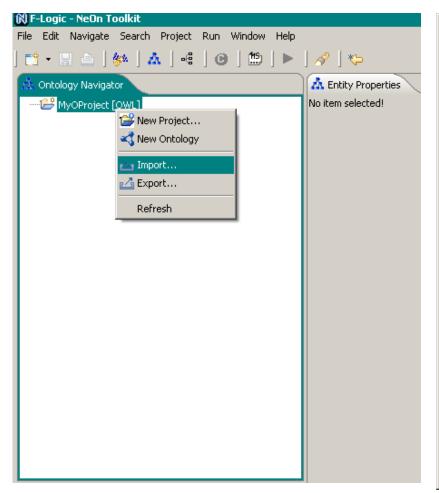


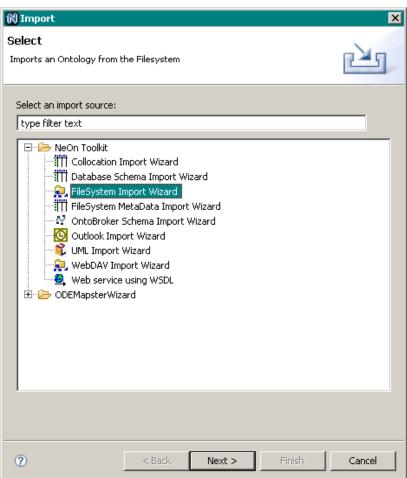
# **NeOn Toolkit – New Ontology Project**



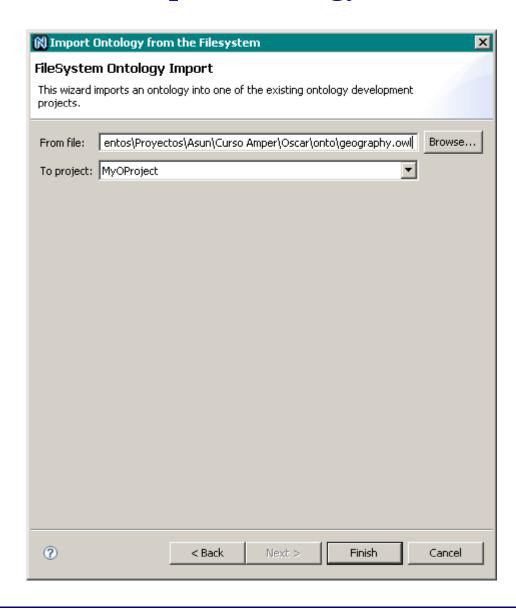


#### **Import Ontology**

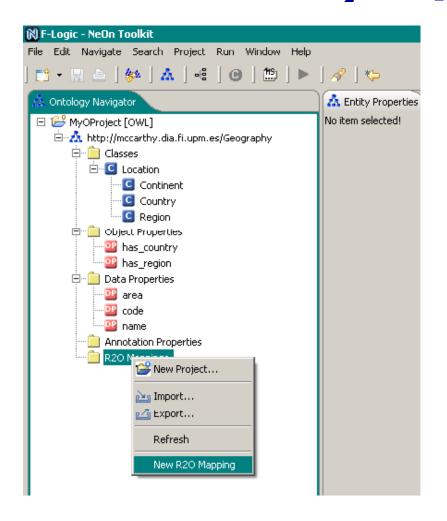


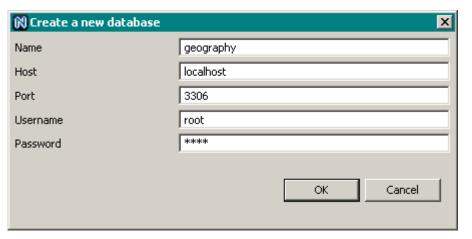


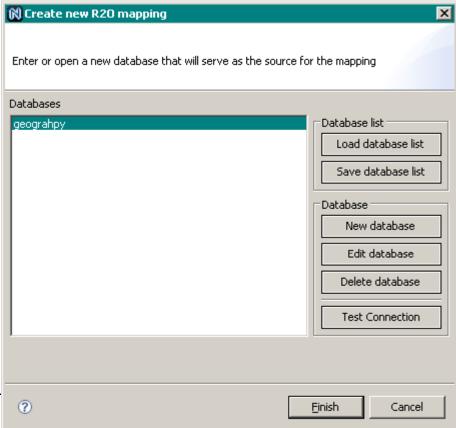
# **Import Ontology**



# **New R<sub>2</sub>O Mapping – Database**

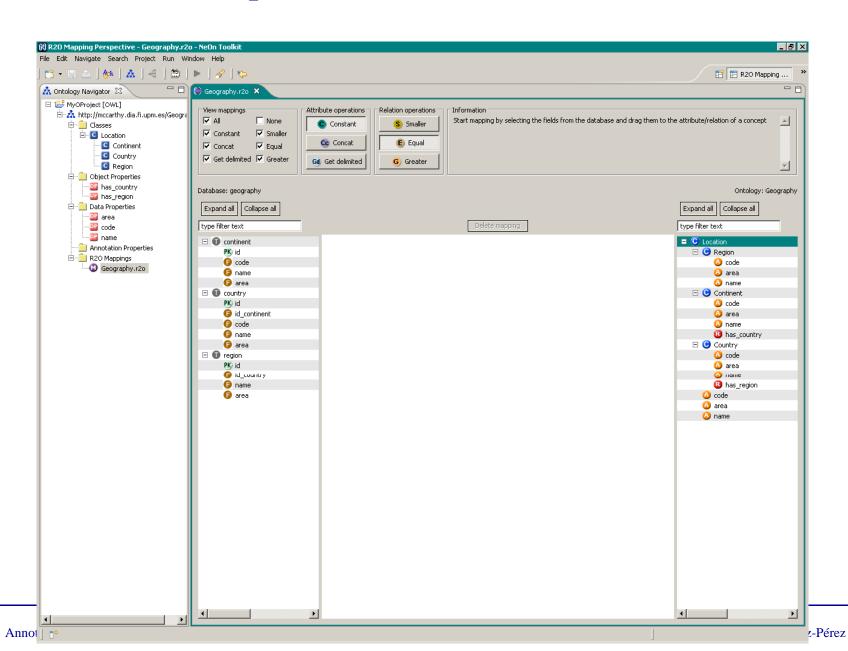




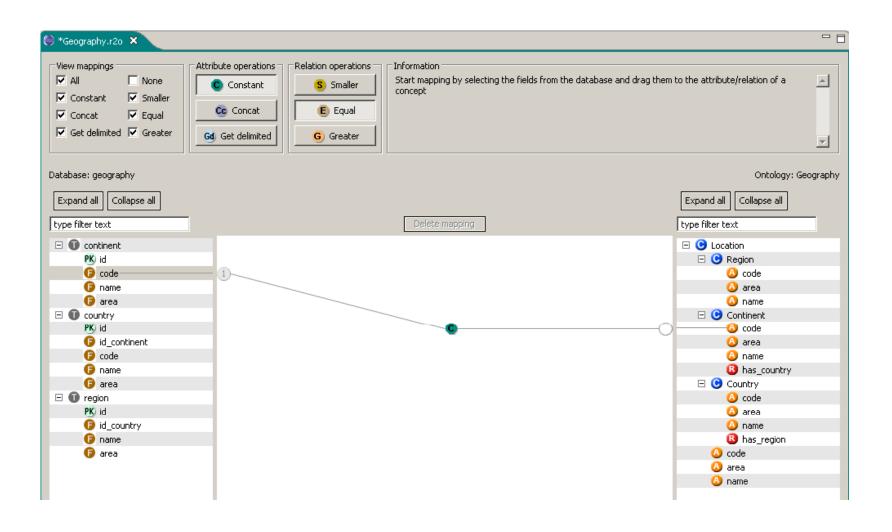




# **R<sub>2</sub>O Mapping Perspective**

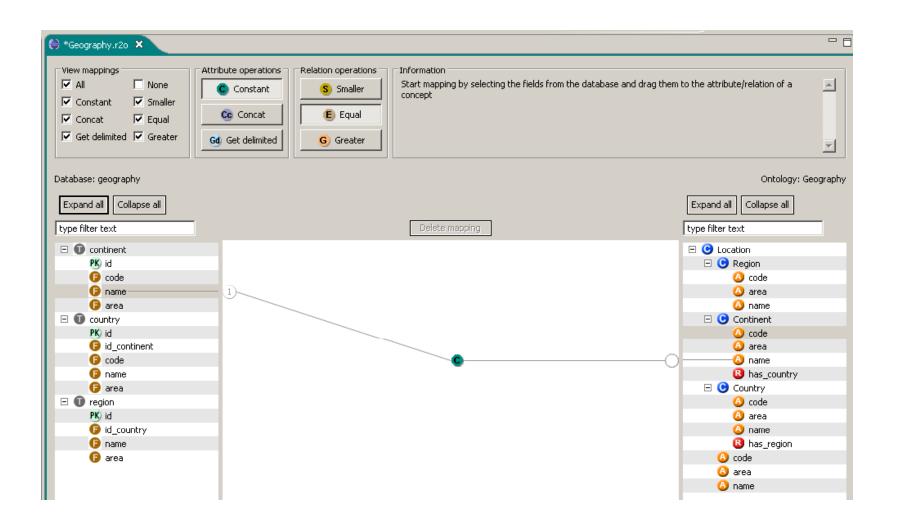


#### An attribute mapping example



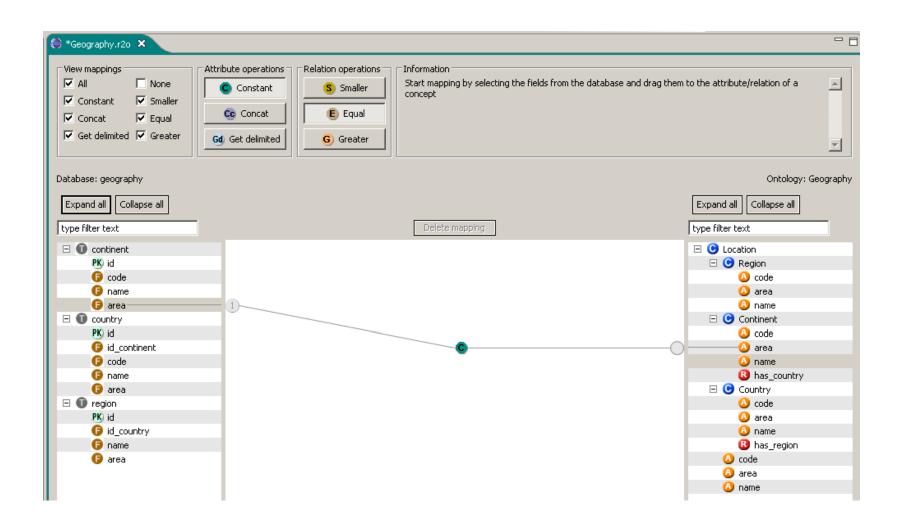
#### An attribute mapping example – R<sub>2</sub>O Code

#### An attribute mapping example



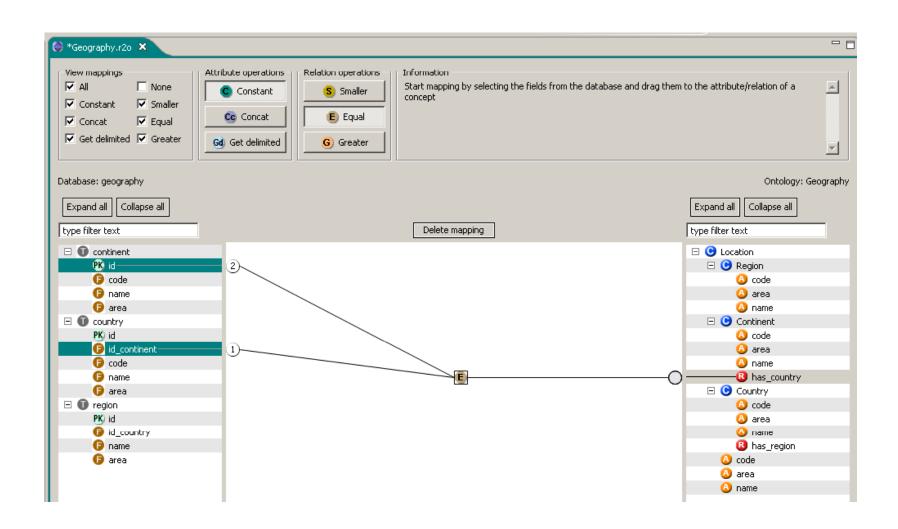
#### An attribute mapping example $-R_2O$ Code

#### An attribute mapping example



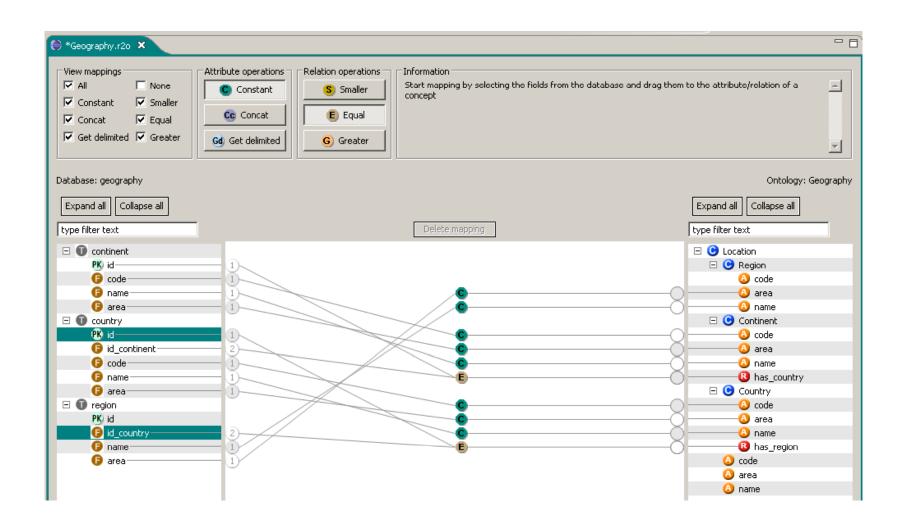
#### An attribute mapping example – R<sub>2</sub>O Code

#### A relation mapping example



# A relation mapping example – R<sub>2</sub>O Code

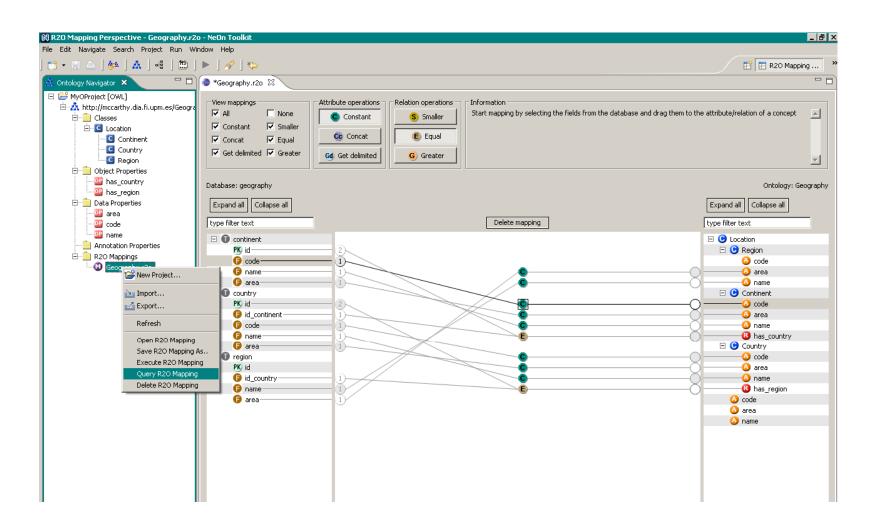




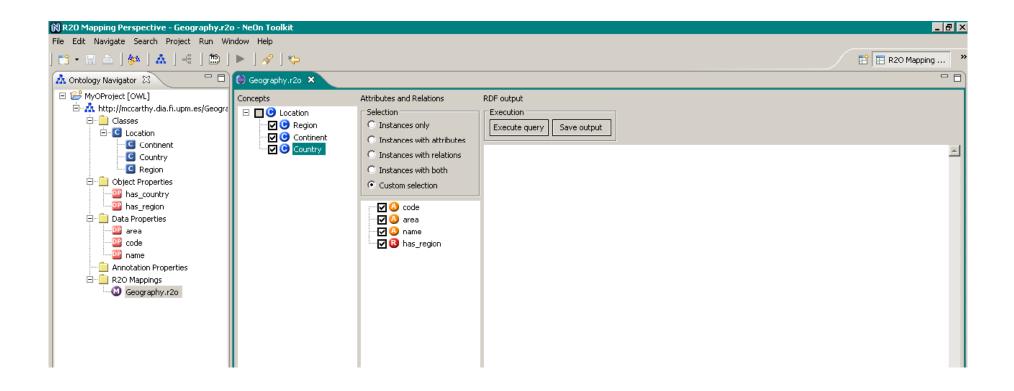


#### **Concept mapping example – uri-as**

#### **Querying the Ontology Instances**



#### **Querying the Ontology Instances**

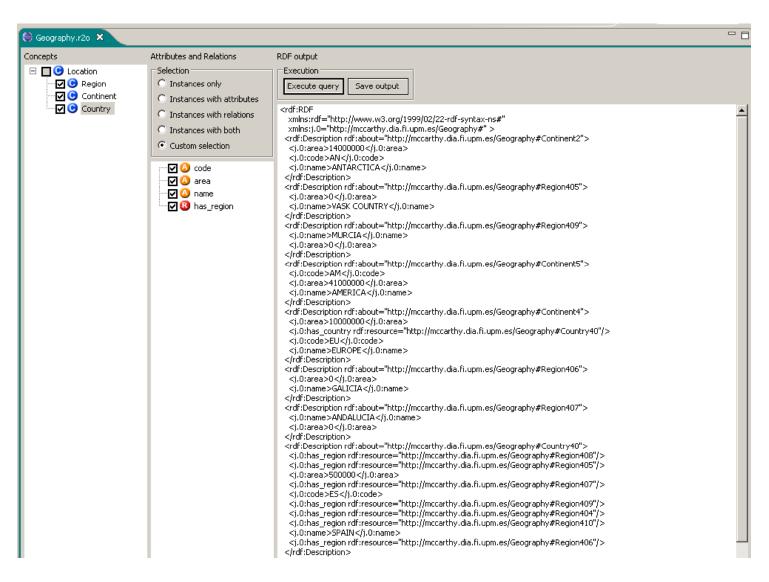




# Querying the Ontology Instances – ODQML code

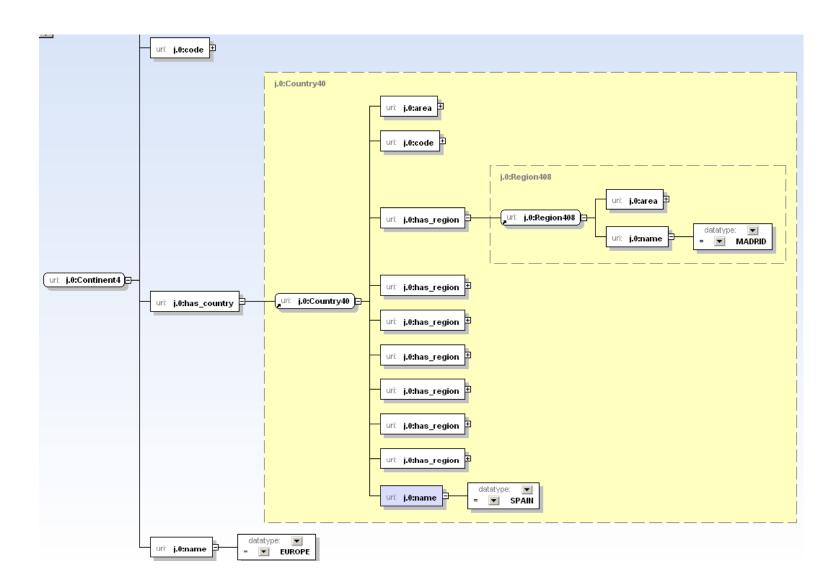
```
<onConcept conceptUri="http://mccarthy.dia.fi.upm.es/Geography#Country">
  <attSelect>
     <onAtt_attName="http://mccarthy.dia.fi.upm.es/Geography#code"/>:
  </attSelect>
  <attSelect>
     <onAtt_attName="http://mccarthy.dia.fi.upm.es/Geography#area"/>.
  </attSelect>
  <attSelect>
     <onAtt attName="http://mccarthy.dia.fi.upm.es/Geography#name"/>
  </attSelect>
  <relSelect>
     <onRel relName="http://mccarthy.dia.fi.upm.es/Geography#has_region"/>
  </relSelect>
</or>Concept>
```

#### **Retrieving the instances**





## **Instance example**



#### How to embed the ODEMapster Processor

```
public void testFunction() throws Exception
{
    Properties props = new Properties();

    props.setProperty(MapsterConnector.DATABASE_DRIVER, "com.mysql.jdbc.Driver");
    props.setProperty(MapsterConnector.DATABASE_URL, "jdbc:mysql://rtms_figis");
    props.setProperty(MapsterConnector.DATABASE_USER, "coot");
    props.setProperty(MapsterConnector.DATABASE_PWD, "coot");
    props.setProperty(MapsterConnector.OUTPUT_FILE_PATH, "c:/develop/space/mapster/examples/jan/output.rdf");
    props.setProperty(MapsterConnector.ONTO_FILE_PATH, "c:/develop/space/mapster/examples/jan/onto.owl");
    props.setProperty(MapsterConnector.R2O_FILE_PATH, "c:/develop/space/mapster/examples/jan/f1.r2o");
    props.setProperty(MapsterConnector.QUERY_FILE_PATH, "c:/develop/space/mapster/examples/jan/fq1.xml");

    MapsterConnector mp = new MapsterConnector();
    mp.setProperties(props);
    mp.process();
}
```

